



## ÇANAKKALE ONSEKİZ MART ÜNİVERSİTESİ (TÜRKİYE)

ve

## TETOVA ÜNİVERSİTESİ (KUZEY MAKEDONYA) ARASINDAKİ İŞ BİRLİĞİ ANLAŞMASI

Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi ve Tetova Üniversitesi eğitim ve araştırma alanlarında iş birliğini arttırmak, karşılıklı anlayış ve gelişmeyi teşvik etmek amacıyla aşağıdaki anlaşmanın imzalanmasına karar verilmiştir.

### Madde 1. İş birliği alanları

Bu iş birliği, iki kurumda yürütülen tüm alan ve disiplinlerdeki eğitim ve araştırma faaliyetlerini içermektedir.

### Madde 2. İş birliği biçimleri

Her iki kurum da iş birliğinin aşağıdaki konuları içermesini kabul etmektedir:

- Öğretim üyesi ve / veya araştırmacı değişimi,
- Öğrenci değişimi,
- Ortak araştırma yapılması ve sonuçların yayınlanması,
- Araştırma ve eğitim amaçlı bilimsel yayımlar, referans veriler, akademik literatür ve diğer materyallerin değişimi,
- Ortak seminer, konferans, çalıştay, proje ve benzeri etkinliklerin düzenlenmesi,
- Karşılıklı olarak gerçekleştirilen eğitim programları sonucunda oluşturulan belgelerin, her iki kurum tarafından tanınması ve geçerliliğinin kabul edilmesi.

### Madde 3. Akademisyen ve araştırmacı değişimi

Her iki kurum da akademisyenlerin ve araştırmacıların ziyaretlerini teşvik edecektir.

- Ziyaretçi akademisyenler ve araştırmacılar, ev sahibi üniversitenin gerektirdiği idari prosedürlere uyacaktır.
- Her iki kurum da ziyaret eden akademisyenlere ve araştırmacılara uygun konaklama yeri bulma konusunda imkanlar ölçüsünde destek sağlayacaktır.
- Ziyaretçi akademisyenler ve araştırmacılar, ziyaret ettikleri üniversitedeki kütüphaneleri ve diğer tesisleri kullanabilecektir.
- Her iki kurum da ziyaretçi akademisyenlerin ve araştırmacıların dersleri izlemeleri ve ders vermeleri için imkan sağlayacaktır.

### Madde 4. Öğrenci değişimi

Öğrenci değişimi, her iki kurumda kayıtlı tüm öğrencilere açık olacaktır.

- Her kurum değişim öğrencilerinin seçiminden sorumlu olacaktır ama ev sahibi kurum nihai onayı verecektir.
- Değişim öğrencileri, kendi kurumlarında öğrenim ücreti ödeyecek, ev sahibi kuruma herhangi bir öğrenim ücreti ödmeden öğrenim göreceklidir.

Tetova Üniversitesi

Uluslararası İlişkiler Ofisi

E-posta: [international@unite.edu.mk](mailto:international@unite.edu.mk)

Web: <https://unite.edu.mk/en/>

Telefon: +389 44 356 500

Posta adresi: Str. Ilinden, nn.  
1200 Tetova  
Republic of North Macedonia

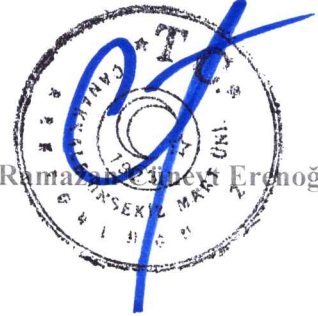
Tetova Üniversitesi ve  
adına imzalayan

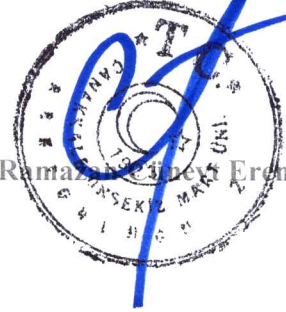
  
Prof. Dr. Jusuf Zejneshi  
Rektör



Tarih:  
Yer:

Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi  
adına imzalayan

  
Prof. Dr. Ramazan Mehmet Erenoglu  
Rektör



Tarih: 06.01.2025  
Yer: Çanakkale



## ÇANAKKALE ONSEKİZ MART ÜNİVERSİTESİ (TÜRKİYE)

ve

## TETOVA ÜNİVERSİTESİ (KUZEY MAKEDONYA) ARASINDAKİ İŞ BİRLİĞİ ANLAŞMASI

Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi ve Tetova Üniversitesi eğitim ve araştırma alanlarında iş birliğini arttırmak, karşılıklı anlayış ve gelişmeyi teşvik etmek amacıyla aşağıdaki anlaşmanın imzalanmasına karar verilmiştir.

### Madde 1. İş birliği alanları

Bu iş birliği, iki kurumda yürütülen tüm alan ve disiplinlerdeki eğitim ve araştırma faaliyetlerini içermektedir.

### Madde 2. İş birliği biçimleri

Her iki kurum da iş birliğinin aşağıdaki konuları içermesini kabul etmektedir:

- Öğretim üyesi ve / veya araştırmacı değişimi,
- Öğrenci değişimi,
- Ortak araştırma yapılması ve sonuçların yayınlanması,
- Araştırma ve eğitim amaçlı bilimsel yayınlar, referans veriler, akademik literatür ve diğer materyallerin değişimi,
- Ortak seminer, konferans, çalıştay, proje ve benzeri etkinliklerin düzenlenmesi.
- Karşılıklı olarak gerçekleştirilen eğitim programları sonucunda oluşturulan belgelerin, her iki kurum tarafından tanınması ve geçerliliğinin kabul edilmesi.

### Madde 3. Akademisyen ve araştırmacı değişimi

Her iki kurum da akademisyenlerin ve araştırmacıların ziyaretlerini teşvik edecektir.

- Ziyaretçi akademisyenler ve araştırmacılar, ev sahibi üniversitenin gerektirdiği idari prosedürlere uyacaktır.
- Her iki kurum da ziyaret eden akademisyenlere ve araştırmacılara uygun konaklama yeri bulma konusunda imkanlar ölçüsünde destek sağlayacaktır.
- Ziyaretçi akademisyenler ve araştırmacılar, ziyaret ettikleri üniversitedeki kütüphaneleri ve diğer tesisleri kullanabilecektir.
- Her iki kurum da ziyaretçi akademisyenlerin ve araştırmacıların dersleri izlemeleri ve ders vermeleri için imkan sağlayacaktır.

### Madde 4. Öğrenci değişimi

Öğrenci değişimi, her iki kurumda kayıtlı tüm öğrencilere açık olacaktır.

- Her kurum değişim öğrencilerinin seçiminden sorumlu olacaktır ama ev sahibi kurum nihai onayı verecektir.
- Değişim öğrencileri, kendi kurumlarında öğrenim ücreti ödeyecek, ev sahibi kuruma herhangi bir öğrenim ücreti ödemediği takdirde öğrenim göreceklerdir.

Tetova Üniversitesi

Uluslararası İlişkiler Ofisi

E-posta: [international@unite.edu.mk](mailto:international@unite.edu.mk)

Web: <https://unite.edu.mk/en/>

Telefon: +389 44 356 500

Posta adresi: Str. Ilinden, nn.  
1200 Tetova  
Republic of North Macedonia

Tetova Üniversitesi ve  
adına imzalayan

*Jusuf Zepeli*

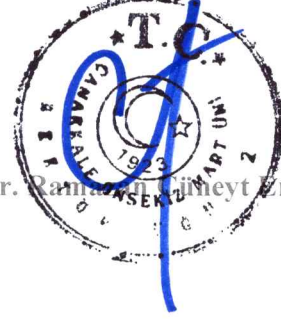
Prof. Dr. Jusuf Zepeli  
Rektör



Tarih:  
Yer:

Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi  
adına imzalayan

Prof. Dr. Ramazan Çiğneyt Zrenoğlu  
Rektör



Tarih: 06.01.2025  
Yer: Çanakkale